

外国語が話せなくても大丈夫。日本語で外国人と話そう、伝えよう。



# 使ってみよう！ 『やさしい日本語』

どなたでもご参加いただけます

**講演** やさしい日本語とは **演習** やさしい日本語に書き換えよう！言い換えよう！

〔講師〕 土井 佳彦 多文化共生リソースセンター東海 代表理事

**取組発表** やさしい日本語による情報発信

〔講師〕 村瀬 佐保 高知新聞社 編集局 報道部記者

2021年（令和3年）

1月24日 日

2日間とも  
同じ内容です

2021年（令和3年）

1月25日 月

13:15 - 16:30

高知県立高知城博物館ホール

高知市追手筋2-7-5

駐車場はございませんので、  
近隣パーキングに駐車してください

参加費  
無料

定員  
45名



## やさしい日本語って何だろう？

普通の日本語より簡単で、外国人にわかりやすいように配慮した日本語です。

<例> 土足厳禁 → くつを めいでください

## 外国人に分かりやすい！

すべての外国人に必要な情報を翻訳して伝えることは不可能。簡単な日本語なら理解できる外国人は多いので「やさしい日本語」が効果的です。

## 日本人にも分かりやすい、使いやすい！

ポイントを押さえれば、誰でも使うことができ、子ども・高齢者・障がい者の方などにも分かりやすい。

## なぜ、やさしい日本語？



講師 土井 佳彦

1979年、広島生まれ。大学で日本語教育を学び、卒業後、留学生や技術研修生らを対象とした日本語教育に従事。同時に、地域日本語教室にもボランティアとして参加。2008年、多文化共生リソースセンター東海の立ち上げに参画し、翌年の法人格取得とともに代表理事に就任。

## お申し込み方法

下記のいずれかの方法で1月13日までに

①チラシ裏面の申込書に記入のうえ、  
Eメール・FAX・郵送

②必要事項（参加希望日・お名前・ご所属・  
お住いの市町村名・電話番号）を記載して  
Eメール

③googleフォームから



## お問合せ・お申込み

〒780-0870 高知市本町4丁目1-37 (公財) 高知県国際交流協会 担当：近藤  
[TEL] 088-875-0022 [FAX] 088-875-4929 [E-mail] info\_kia@kochi-kia.or.jp

やさしい日本語セミナー  
使ってみよう！『やさしい日本語』

参加申込書

公益財団法人 高知県国際交流協会 あて  
E-mail: info\_kia@kochi-kia.or.jp FAX:088-875-4929

申込期限:令和3年1月13日(水)まで

参加日	<input type="checkbox"/> 1月24日(日)	<input type="checkbox"/> 1月25日(月)
団体・会社名		
参加者	氏名:	役職:
	氏名:	役職:
	氏名:	役職:
お住いの市町村	市・町・村	
連絡先	TEL:	
	E-mail:	

団体・会社の方以外もご参加いただけます。

ご記入いただいた個人情報は適切に管理し、本セミナーの運営のみに利用します。

お問い合わせ先

(公財) 高知県国際交流協会 担当:近藤 高知市本町4丁目1番37号  
TEL:088-875-0022 FAX:088-875-4929  
E-mail:info\_kia@kochi-kia.or.jp